

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 12 juin 2009

**Service instructeur**  
Service des Actions Sportives

N° CP-2009-9-9-1

**Service consulté**

**AIDES AUX EQUIPEMENTS SPORTIFS ET SOCIO-CULTURELS  
DES COMMUNES ET DES ASSOCIATIONS**

□

**- 2ÈME PROGRAMMATION 2009 -**

Résumé : Lors de l'adoption du B.P. 2009 (Rapport n° CG 2008-5-9-1), l'Assemblée départementale s'est prononcée pour un volume d'engagements de 3 168 251 € en faveur de la programmation des aides à l'investissement des communes et des associations et une inscription budgétaire de crédits de paiement de 2 138 251 € dont 840 000 € en faveur des terrains de grands jeux synthétiques. Le présent rapport propose l'adoption définitive d'une deuxième série d'opérations pour un montant de subventions s'élevant à 708 214 €.

Au titre de 2009, 50 opérations ont déjà été retenues par notre Assemblée pour un montant de subventions de 2 106 691 €.

Est aujourd'hui soumise à votre approbation une seconde programmation de 27 opérations récapitulées en annexe et représentant un volume d'engagements de 708 214 €.

Cette programmation concerne 20 projets communaux et intercommunaux et 7 projets associatifs.

En conclusion, il appartient à votre Assemblée :

- d'arrêter cette programmation des équipements sportifs et socio-culturels de l'exercice 2009,
- de m'autoriser à procéder au versement des subventions au fur et à mesure de la réalisation des opérations, étant précisé que pour celles à maîtrise d'ouvrage associative, le paiement de l'aide est conditionné au versement effectif de la contrepartie communale.

Les dépenses correspondantes d'un montant total de 708 214 € seront prélevées sur le Budget Départemental comme suit

- 694 116 € au chapitre 204, fonction 32, nature 20414-2482-102,

- 859 € au chapitre 204, fonction 32, nature 20418-2492-102,
- 13 239 € au chapitre 204, fonction 32, nature 2042-2492-102.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with a small flourish at the end.

Charles BUTTNER

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 12 JUIN 2009

**Equipements complémentaires  
PROGRAMME 2009**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
ESA03595	<b>TENNIS CLUB OBERHERGHEIM</b> Mise en conformité du club-house	2 017,00	20%	403,00
			Total	403,00

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 12 JUIN 2009

**Equipements socio-culturels  
PROGRAMME 2009**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
SPC03709	<b>APPENWIHR</b> Remplacement du chauffage de la salle polyvalente	13 386,00	33%	4 417,00
CVA03531	<b>ASSOCIATION TECHNIQUE ET CULTURE DE LUTTERBACH</b> Remplacement de fenêtres et isolation des combles du CV de RANSPACH	11 180,00	40%	4 472,00
SPC03703	<b>BUSCHWILLER</b> Remplacement du carrelage du 1er étage de la salle polyvalente	3 310,00	30%	993,00
SPC03706	<b>FELDKIRCH</b> Construction d'un bâtiment multi- fonctionnel, caserne, salle et vestiaires FC	760 000,00	13%	98 800,00
SPC03702	<b>SAINT-AMARIN</b> Aménagement de locaux périscolaires dans le complexe sportif et culturel	228 000,00	14%	31 920,00
SPC03704	<b>STORCKENSOHN</b> Mise aux normes de la salle polyvalente (électricité et porte coupe feu)	12 431,00	39%	4 848,00
			Total	145 450,00

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 12 JUIN 2009

**Equipements sportifs couverts  
PROGRAMME 2009**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
GCE03586	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA VALLEE DE LA DOLLER ET DU SOULTZBACH - MASEVAUX</b> Construction de salles spécialisées desservant le futur collège de BURNHAUPT-LE- HAUT	760 000,00	30%	228 000,00
GCE03579	<b>ISSENHEIM</b> Construction d'une salle sportive pour le tennis de table et la danse	532 000,00	12%	63 840,00
			Total	291 840,00

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 12 JUIN 2009

**Equipements spécialisés et de loisirs  
PROGRAMME 2009**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
ESC04134	<b>ARTZENHEIM</b> Création d'une aire de jeux rue des Fleurs	15 200,00	20%	3 040,00
ESC04138	<b>DURRENENTZEN</b> Création d'un plateau sportif	76 000,00	20%	15 200,00
ESA03591	<b>ECURIE DU LAC HORBOURG WIHR</b> Remplacement de la toiture du club house	3 660,00	19,56%	716,00
ESC04135	<b>EMLINGEN</b> Réfection du court de tennis	16 300,00	20%	3 260,00
ESC04130	<b>KUNHEIM</b> Réfection du court de tennis n°1	22 286,00	20%	4 457,00
			<b>Total</b>	<b>26 673,00</b>

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 12 JUIN 2009

**Restauration, aménagement, construction de locaux divers  
PROGRAMME 2009**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
RAA03700	<b>ASSOCIATION FOYER PAROISSIAL DE CHALAMPE</b> Remplacement du revêtement de sol de plusieurs salles	3 441,00	20%	688,00
RAC03779	<b>BATTENHEIM</b> Construction d'un bâtiment abritant la salle des fêtes et locaux périscolaires	760 000,00	27%	205 200,00
RAA03699	<b>CERCLE ST ULRICH MORSCHWILLER LE BAS</b> Mise en conformité des locaux associatifs	31 000,00	20%	6 200,00
RAC03776	<b>HEIWILLER</b> Remplacement des portes intérieures de la salle communale	8 000,00	39%	3 120,00
RAC03795	<b>LINSORF</b> Remplacement des fenêtres du 1er étage de la salle communale	7 424,00	16%	1 185,00
RAC03777	<b>LINSORF</b> Remplacement des fenêtres du rez de chaussée de la salle communale	3 901,00	16%	624,00
RAC03785	<b>MONTREUX-JEUNE</b> Poursuite des travaux d'aménagement du foyer communal	31 477,00	30%	9 443,00
RAA03706	<b>OEUVRES DE LA PAROISSE RUELSHEIM</b> Aménagement de sanitaires au foyer paroissial	3 799,00	20%	760,00
RAT03519	<b>PAROISSE ST LEON COLMAR</b> Travaux de rénovation du foyer	4 299,00	20%	859,00
RAC03782	<b>RODEREN</b> Pose d'un garde corps aux abords de la maison villageoise	2 624,00	27%	708,00
RAC03766	<b>RUEDERBACH</b> Isolation extérieure de la façade sud-est de la salle communale	8 161,00	38%	3 101,00
RAC03757	<b>SPECHBACH-LE-BAS</b> Isolation acoustique de la salle associative Le Miroir	4 756,00	29%	1 379,00
RAC03751	<b>WIHR-AU-VAL</b> Aménagement d'une salle de tennis de table au sous-sol de la polyvalente	42 322,00	25%	10 581,00
			<b>Total</b>	<b>243 848,00</b>